



DIURNALU GLUMETIU SOCIALE-POLITICU-TOCU.

Diurnalulu acest'a ese totu a două *Murli. sâr'a*; dar' prenumeratiunile se primescu în toate dilele. *Pretulu* pentru Austro-Ungari'a: pre unu anu e 6 fl., pre I semestru 3 fl., — pentru Romani'a si Tierile latine si streine: pre unu anu 8 fl. 20 franci — ¹ei noi, pre I semestru 4 fl. 10 fr.—1. n. unu numeru singlaricu costa 12 cr. v. a.

Tôte siodenile si assemnatiunile suntu a se tramite la Redactiunea diurnalului in Gherl'a Szamosujvár. Er' diurnalele de schimb precum si toate scrierile de a căror'a aparentia ar' fi a se face mentiune in acestu diurnalulu suntu a se tramite la *Proprietariulu diurnalului M. B. Stanescu in Arad.*

Insertiunile se primescu cu 7 cr. de linia si 30 cr. tacse timbrale. La repetiri mai dese a unoru si acelorasi insertiuni se acordă reduceri insemnate in pretiulu de inserare.

Collectantii de insertiuni se împartasescu in % cuvenitu.

Abonamentele suntu a se face prin assemnatiuni postale: La **REDACTIUNEA DIURNALULUI** in Gherl'a Szamosujvár. Cei de gente barbara si din tierra straina se voru adresă: in *Siberia* la Tiarulu, in *China* la Ching-chiling-ho, in *Persia* la Siaculu, in *Asia* si in celelalte parti ale lumii la prefectulu *Basilis*. *Pretiulu de abonamentu* se primescu in totu soiulu de bani — numai in bani ideali nu.

Pastoriulu bolnavu si turm'a credincioasa.

*Unu pastoriu cadiuse greu bolnavu la patu,
Turm'a lui indata medicu i-a chiamatu;
Si de desperare pareabatuta,
Nu mâncă nemic'a si-amblă că pierduta.*

*— Mangăid-te turma, liniscita fi,
Că-ci pastoriu-ti tântavu nu-i bolnavu de mörte;
Böl'a ce o are, trebue se scii,
Că-ndelunga vreme pôte s'o supörte,
Va avé dorere câte-odata more,
Va sêmti de-a stâng'a câte-o remuşcare
Că-ci a vendutu lesne a l'a pasiunare,
Dar' de asta data nu credu ca-o se mörte.*

*— Vai sermanu de dënsulu, turm'a i oftéza
Pentru-ce atât'a elu se toriuréza,
Te rogu, scumpe doctoru, decâtu se îndure
Atât'a dorere si asié torture,
Dă-i o doctorie se 'si lase traiulu
Că si noi si dënsulu se ne vedemu raiulu!*

Risete si Zimbete.

O dama, indispusa de-a primi visite, vediëndu că vene öre-cine, dîse servitörei s'ale:

— Dăte si-i spune că nu-su acasa.

Servitörea esindu inaintea individului care togm'a voiă se intre 'lu opri dicëndu-i:

— Domnule audi ca madam'a dice cumca nu-i acasa.

Intr'unu procesu de divortiu:

Judele investigatoriu: — Cu ce pretextu te bateă barbatulu d-t'ale? Femei'a: — Nu m'a batutu me rogu nici cu unu textu, ci numai cu băt'a.

Barbatii vorbescu despre femei totu ce le place, er' femeile facu din barbatii totu ce voiescu.

Unu june sficiosu voiă se dechiare amoru unei dömne dedate cu de-alu de-acestea, — dar' nu potea se se esprime de locu. Dömn'a voiëndu a-lu ajutá in acésta problema atâtu de grea pentru dënsulu, 'lu agraii ins'asi dicëndu:

— Sciu domnulu mieu ca iubesci cu pasiune, mi-ar' placé numai se-mi areti si persón'a pre care o iubesci atâtu de neesprimaveru.

Imbarbatându-se, prin acésta confidentia a dömnei, junele nostru o rogă se caute in oglinda, că-ci acolö va vedé pre iubit'a si adorat'a lui. Si problem'a a fostu deslegata!

* * *

Frundia verde si un'a,
Rea podöba-i dragostea
Cine apuc' a o 'nvetiä
Si nu scie a o purtá,
Că e grea că si pétr'a.

Dara cine-o scí purtá
E usiöra cá pén'a,
Si cine fi scie rândulu
Usiurica-i cá si gândulu.

* * *

Cine strica dragosti dragi
Care-i corbii carnea-'n fagi,
Ciolanele prin copaci.
Cine strica dragosti dulci
Care-i corbii carnea-'n huci,
Ciolanele prin butuci.

Cine ne-a stricatu pre noi,
Pre noi bade pre-amendoi
Aiba cas'a cucului
Si odihn'a ventului,
Că nici cuculu n'are casa
Dá nici vëntulu tierra-alésa.

* * *

X luase in casatoriä o femeia förte urita. — Prezentându-o cu o ocasiune unai vechiu amicu alu seu, adause la o parte:

— Pre legea mea nu m'am uitatu la faci'a ei. Am dtsu: fia cum va fi, pentru-că frumseti'a trece.

— Da, dîse amicul, frumseti'a trece, inse uritiunea si slutienia remane.

* * *

Elisabet'a, Regin'a Angliel, cercetându pre cancelariulu Bacon la cas'a care acest'a si-o zidise inainte de a fi redicatu la acésta inalta demnitate, i-i dîse:

— De ce ti-ai facutu o casa asié de mica?

— Nu mi-amu facutu eu cas'a pré mica; ci Maiestatea Vöstra me-ati facutu pré mare pentru cas'a mea.

ASSECURATI-VE SEMENATURILE VOSTRE CONTR'A GRINDINEI

SOCIETATEA ACTIUNARA FRANCO-UNGARA DE ASECURATIUNE

in Budapest'a

[FRANCO-HONGROISE]

din a carei'a capitalu foundationalu staveritu in suma de

20 milli6ne franci s6u 8 milli6ne floreni in auru

s'au depusu deja prin actiunari in bani gata

10 milli6ne franci s6u 4 milli6ne floreni in auru

cari s'au ellocatu parte in cele mai de frunte bance din capitala parte in hartie de statu ungare

primesce assecuratiuni :

1. **contr'a daunelorau causate prin focu si esplosiune**, in edificia si obiecte mișcat6re;
2. **contr'a daunelorau causate prin grindina** in totu soiulu de produse economice;
3. **contr'a daunelorau causate prin transportu** in veri-ce bonuri s6u marfuri espedate pe uscatu ori pe apa;
4. **contr'a daunelorau de ch6mage**, adeca a daunelorau cari in casuri de focu ori esplosiune urm6za din impușinarea venitului ori intrerumperea s6u chiar' incetarea muncii;
5. **contr'a daunelorau causate prin spargere de iegi** — g6muri la ferestri, oglindi etc.
6. **pe vi6ti'a omului**, in specia: **assecuratiuni de capitale, eventualminte si cu adausulu de a se esolvi inainte de m6rte la unu anumitu terminu, assecuratiuni de renta, pensiune si zestre.**

Ac6sta societate, in fruntea carei'a stau Domnii **STEFANU BIT6** c6 presidente, Br. **BELA B6NHIDY** si **EUGENIU BONTUOX** c6 vicepresidenti si **LUDOVICU MOSKOVITZ** c6 directoru generalu, avendu capitalulu foundationalu mai susu mentionatu, tende onoratuului publicu assecuratoriulu deplena garantia in t6te privintiele; si la contractarea de assecuratiuni offera **cele mai avantagi6se conditiuni si cele mai mari favoruri possibili**, — 6r' daunele obveniente **le regul6za si reint6rce** in tempulu celu mai scurtu si in modulu celu mai convenabilu.

Offertele de assecuratiuni le primescu si deslusirile necesarie le dau cu t6ta promptudinea Agenturile principale si cercuale si

Agentur'a principala din Aradu

la J. M. SCHULHOF si FIIULU

Aradu Strat'a Atz6l-P6ter nru 1.

(in cas'a — mai inainte — MOLLFISCH.)

[16—20.]

ASSECURATI-VE SEMENATURILE VOSTRE CONTR'A GRINDINEI